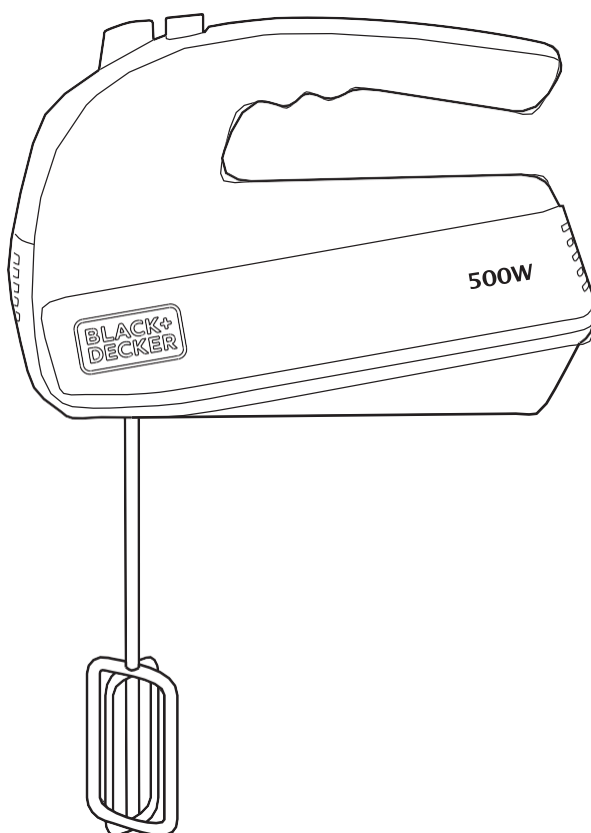
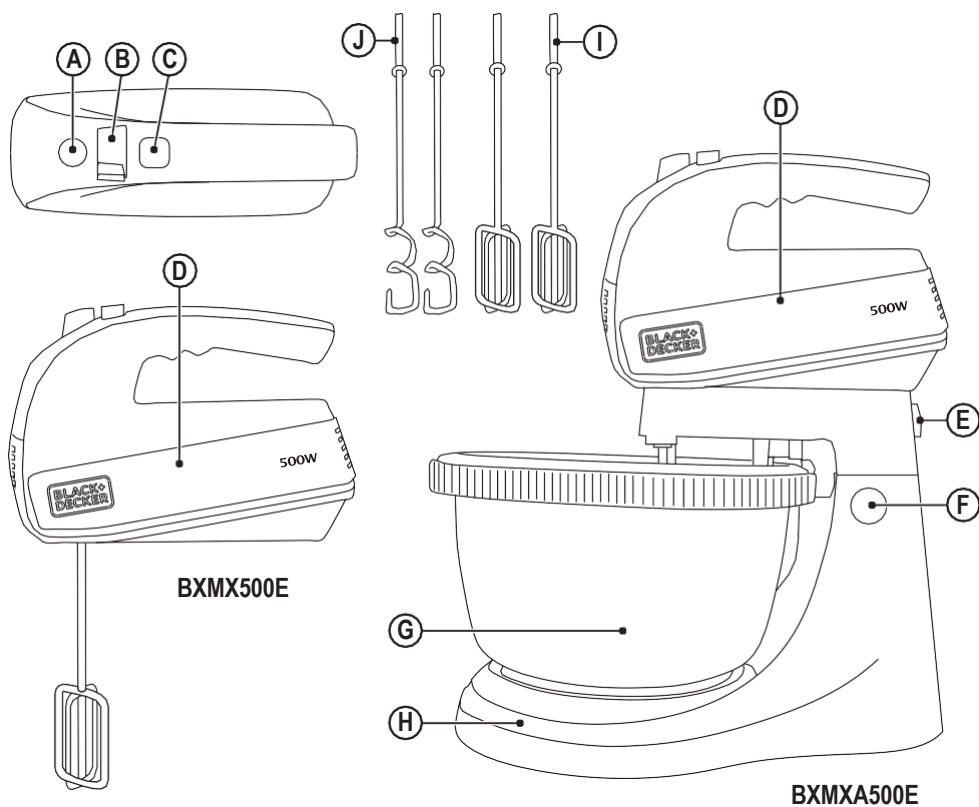


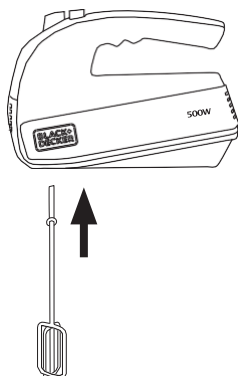


www.blackanddecker.eu

BXMX500E
BXMXA500E



Obr.1



Obr.1A



Obr.1B



MIXÉR
BXMX500E
BXMXA500E

Vážený zákazník,

Mnohokrát děkuji, že jste se rozhodli koupit produkt značky Balck and Decker.

Díky své technologii, designu a provozu a faktu, že překračuje nejvyšší standardy kvality, lze zajistit plně uspokojivé použití a dlouhou životnost produktu.

Bezpečnostní rady a varování

- Pečlivě si přečtěte tyto instrukce před zapnutím spotřebiče a uchovejte je pro budoucí použití. Nedodržení a nedodržení těchto pokynů může vést k poklesu poplatku.
- Před použitím vyčistěte všechny části produktu, které přijdou do kontaktu s potravinami, jak je uvedeno v části o čištění.
- Tento přístroj nesmí používat děti. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Tento přístroj mohou používat lidé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, případně bez zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo instrukce ohledně používání spotřebiče
Bezpečně a rozumějte rizikům, která s tím souvisejí.
- Tento spotřebič není hračka. Děti by měly být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.
- Vždy spotřebič vypněte a

Odpojte dodávku, pokud je ponechána bez dozoru, a před výměnou příslušenství nebo přiblížením se k pohybujícím se dílům, montáží, demontáží a čištěním.

- Pokud je připojení k síti poškozeno, musí být vyměněno, vezměte zařízení na autorizovanou technickou podporu. Nepokoušejte se rozebírat nebo opravovat Spotřebič si nechte sami vyvarovat, abyste se vyhnuli nebezpečí.
- Před zapojením spotřebiče se ujistěte, že napětí uvedené na štítku odpovídá napětí v síti.
- Připojte spotřebič k zásuvce, která může dodávat minimálně 10 ampérů.
- Zástrčka spotřebiče musí správně zapadnout do hlavní zásuvky. Neměň konektor. Nepoužívejte adaptéry na zástrčku.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Přeplněné a tmavé oblasti přitahují nehody.
- Při používání tohoto spotřebiče držte děti a kolemjdoucí dál.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená.
- Pokud se některý z krytů spotřebiče rozbije, okamžitě odpojte spotřebič od sítě, abyste předešli možnosti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl na zem, pokud jsou viditelné známky poškození nebo pokud má únik.
- Nenuťte napájecí kabel. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k zvedání, přenášení nebo odpojení spotřebiče.
- Neomotejte napájecí kabel kolem spotřebiče.
- Zkontrolujte stav napájecího kabelu. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Spotřebič nepoužívejte ani neskladujte venku.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřima rukama.
- Přijměte nezbytná opatření, abyste se vyhnuli nechtěnému spuštění přístroje.
- Nedotýkejte se žádných pohyblivých částí spotřebiče během jeho provozu.

(Původní instrukce)

Použití a péče:

- Nepoužívejte spotřebič, pokud jeho příslušenství není správně namontováno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou příslušenství k němu vadná. Okamžitě je nahraďte.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje vypínač zapnutí/vypnutí.
- Spotřebič během používání nepřesouvejte.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití, ne pro profesní nebo průmyslové použití.
- Tento přístroj skladujte mimo dosah dětí a/nebo osob s fyzickým, smyslovým nebo mentálně omezeným či nedostatkem zkušeností a znalostí.
- Udržujte spotřebič v dobrém stavu. Zkontrolujte, zda pohyblivé části nejsou špatně zarovnané nebo zaseknuté, a ujistěte se, že nejsou žádné poškozené části nebo anomálie, které by mohly bránit správnému fungování spotřebiče.
- Nikdy nenechávejte spotřebič připojený a bez dozoru, pokud není používán. To šetří energii a prodlužuje životnost spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič déle než 5 minut najednou. Nechte vychladnout 15 minut před dalším použitím.
- Nepoužívejte více hnědé 1 kg mouky.

Služba:

- Jakékoli nesprávné použití nebo nedodržení pokynů k použití činí záruku i odpovědnost výrobce neplatnou.

Popis

Tlačítko pro vysunutí
B Ovládání voliče rychlosti
CTurbo tlačítko
Tělo DMotoru
Tlačítko pro ukotvení karoserie E motoru (*)
Tlačítko ramene F Odemknout (*) Otočná
miska (*)
H Bowl stand
(*) I Beater
J Dough háček
K Škrabka (*)

(*) Dostupné pouze v modelu BXMxA500E.

Pokud model vašeho spotřebiče neobsahuje výše popsané příslušenství, lze je také zakoupit samostatně od Technické asistenční služby.

Pokyny k použití Před použitím:

- Ujistěte se, že všechny obaly produktů byly odstraněny.
- Před prvním použitím produktu vyčistěte části, které přijdou do kontaktu s jídlem, způsobem popsáním v části o čištění.

Použití (BXMxA500E model):

- Před zapojením kabel úplně rozviňte.
- Umístěte příslušenství (I, J), které chcete použít, k motorování karoserie podle toho. (obr. 1).
- Připojte spotřebič k elektrické síti.
- Zapněte spotřebič pomocí voliče rychlosti (B).
- Z pěti rychlostí spotřebiče si vyberte tu, kterou potřebujete. Vždy začínajte pomalými rychlostmi a postupně zvyšujte rychlost, dokud nedosáhnete té, kterou chcete použít.
- Pracujte s jídlem, které chcete zpracovat.

Použití (BXMxA500E model):

- Před zapojením kabel úplně rozviňte.
- Stiskněte tlačítko ramene odemknutí (F) pro zvednutí ramene stroje.
- Držte spotřebič v ruce a zároveň stiskněte tlačítko pro ukotvení těla motoru (E).
- Příslušenství (I, J) upevněte na kotvu podle potřeby tím, že otvor správně zachytíte.
- Umístěte tělo motoru do stojanu na misku a stiskněte dolů, dokud se tlačítko nevrátí do původní polohy (E).
- Stiskněte tlačítko ramene odklopeného zařízení (F) pro návrat do počáteční polohy.
- Připojte spotřebič k elektrické síti.
- Zapněte spotřebič pomocí voliče rychlosti.
- Aby se předešlo prudkému startu ventilátoru, je vhodné začít z nejnižší rychlosti a po zapnutí ventilátoru postupně zvyšovat rychlost do požadované polohy.
- Pracujte s jídlem, které chcete zpracovat. Můžete použít škrabku (K) k míchání směsi, zatímco spotřebič funguje.
- Spotřebič lze znovu zapnout pomocí vypínače, jakmile řídicí zařízení vychladne, pokud se znovu nezapne, nenutíte ho, nechte ho vychladnout.

(Původní instrukce)

Elektronické řízení rychlosti:

- Rychlost spotřebiče lze regulovat pomocí voliče rychlosti (B). Tato funkce je velmi užitečná, protože umožňuje přizpůsobit rychlost spotřebiče typu práce, která je potřeba vykonat.

Jakmile zařízení dokončíte používat (BXXMX500E MODEL):

- Zastavte zařízení a na volbě rychlosti zvolíte pozici 0.
- Odpojte spotřebič od sítě.
- Vyčistěte spotřebič.

Jakmile zařízení dokončíte používat (BXXMXA500E MODEL):

- Zastavte zařízení a na volbě rychlosti zvolíte pozici 0.
- Odpojte spotřebič od sítě.
- Stiskněte tlačítko (F) a zvedněte tělo motoru.
- Vyjměte misku (G) ze základny (H).
- Stiskněte tlačítko (E) pro vyjmutí motorové karoserie.
- Stiskněte tlačítko (A) pro odstranění šlehačích nebo těstových háčků.
- Vyčistěte spotřebič.

Doplňky:

- Příslušenství k úderu (I):
- Tento doplněk se používá ke šlehačce, šlehaným vejci, těstíčku, beztučným houbičkám, pusinkám, cheesecakům, pěnám a suflé.
- Vložte švihací páku do otvorů v těle motoru a zatlačte je, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. 1A). Švihací stroj lze umístit do kteréhokoliv z těchto otvorů, protože jsou totožné.
- Vložte jídlo do otočné misky (G) nebo do velké nádoby a zapněte spotřebič. Pro nejlepší výsledky s BXXMX500E modelem otočte metličkou po směru hodinových ručiček.
- Pomocí ovládání voliče rychlosti (B) zvyšujte od minimální rychlosti postupně k maximální rychlosti.
- Vyjměte doplněk pro prolínání stisknutím tlačítka pro vysunutí (A).
- Příslušenství na háček na těsto (J):
- Tento doplněk se používá na hnětení chleba, těsta na pizzu atd.
- Vložte háčky těsta do otvorů v těle motoru a vtlačte je, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. 1B). Háčky na těsto nejsou stejné. Umístěte háček na těsto s podložkou do velkého otvoru. Nelze je přizpůsobit opačně.

- Vložte jídlo do otočné misky (G) nebo do velké nádoby a zapněte spotřebič. Pro nejlepší výsledky s BXXMX500E modelem otočte metličkou po směru hodinových ručiček.
- Pomocí ovládání voliče rychlosti (B) zvyšujte od minimální rychlosti postupně k maximální rychlosti.
- Vyjměte hnětecí příslušenství stisknutím tlačítka pro vysunutí (A).

Turbem (C):

- To vám umožní pracovat pomocí pulzů a pomáhá kontrolovat výsledek přípravy.
- Stiskněte turbo tlačítko (C). Držte tlačítko zmáčkuté, abyste dosáhli požadovaného výsledku.

Čištění

- Odpojte spotřebič od sítě a nechte ho vychladnout, než začnete s jakýmkoli čištěním.
- Zařízení vyčistěte vlhkým hadříkem s několika kapkami mycího prostředku a poté ho osušte.
- Nepoužívejte rozpouštědla ani produkty s kyselým či zásaditým pH, jako je bělídlo, ani abrazivní prostředky, k čištění spotřebiče.
- Nedovolte, aby se voda nebo jiná kapalina dostala do větracích otvorů, abyste nepoškodili vnitřní části spotřebiče.
- Nikdy spotřebič neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani ho nedávejte pod tekoucí vodu.
- Doporučuje se spotřebič pravidelně čistit a odstraňovat zbytky jídla.
- Následující kousky lze mýt v myčce (pomocí měkkého čistícího programu):
 - Bowl (*)
- Pak všechny díly vysušte před montáží a skladováním.

Anomálie a opravy

- Pokud je produkt poškozen nebo se objeví jiné problémy, vezměte spotřebič na autorizovanou technickou podporu. Nepokoušejte se spotřebič rozebírat nebo opravovat sami, protože to může být nebezpečné.

ZÁRUKA A TECHNICKÁ POMOC

- Tento produkt je uznáván a chráněn právní zárukou v souladu s platnou legislativou. Pro prosazení svých práv nebo zájmů musíte navštívit některou z našich oficiálních služeb technické pomoci.
- Nejbližší najdete na následujícím webovém odkazu: <http://www.2helpu.com/>.
- Můžete také požádat o související informace kontaktováním nás (viz poslední stránka manuálu).

(Původní instrukce)

- Tento návod k použití a jeho aktualizace si můžete stáhnout na <http://www.2helpu.com/>.

Pro verze produktů z EU a/nebo pokud je požadovaný ve vaší zemi:

Ekologie a recyklovatelnost produktu

- Materiály, ze kterých se balení tohoto spotřebiče skládá, jsou zahrnuty v systému sběru, třídění a recyklace. Pokud je chcete zlikvidovat, použijte příslušné veřejné recyklační kontejnery pro každý typ materiálu.
- Produkt neobsahuje koncentrace látek, které by mohly být považovány za škodlivé pro životní prostředí.



Tento symbol znamená, že pokud si přejete produkt zlikvidovat po skončení jeho pracovní životnosti; odvezte ji autorizovanému agentovi pro selektivní sběr elektrického odpadu a elektronické vybavení (WEEE).

Tento přístroj splňuje směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí, směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnice 2011/65/EU o omezeních používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a směrnice 2009/125/ES o požadavcích na ekologický design energeticky souvisejících výrobků.

Belgie	Stanley Black & Decker, Belgie, BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	www.blackanddecker.be enduser.BE@SBDinc.com Tel. - N.L. + 32 15 47 37 65 Tel - FR. +32 15 47 37 66
Bulharsko	Pobočka Stanley Black&Decker Polska Bukurešť Phoenicia Business Center Turturelor Street, č. 11A, 6. patro, modul 15, 3. obvod. Bukurešť (Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. + 4 0 2 1 . 3 2 0 . 6 1 . 0 4 .
Česká Republika	Stanley Black & Decker, Česká republika, s.r.o. Chodov Tůrkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká Republika	www.blackanddecker.cz recepce@blackanddecker.cz Tel.: 2 6 1 0 0 9 7 8 2
Danmark	Stanley Black & Decker, Dánsko, Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Tel. 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Německo	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com Tel. 0 6 1 2 6 2 1 - 0 Fax 06126 21-2980
Řecko	Black & Decker HELLAS SIDLO-KANCELÁŘE: Stravonos 7 a Vouliagmenis Avenue. 166 74 Živelfada - Athény SLUŽBA: Imeros Topos 2 (Hani Adam) - 193 00 Aspropyrgos	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdinc.com Tel.: 0 0 3 0 2 1 0 8 9 8 1 6 1 6 Fax: 00302108983570
España	Inženýrství a technologie pro život Španělsko Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
Francie	Inženýrství a technologie pro život Francie 6 rue de l'Industrie Z.I des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbösingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch Tel. 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Maďarsko	Stanley Black & Decker, Maďarsko, Kft. Mészáros u. 58/B 1016 Budapešť (Maďarsko)	www.blackanddecker.hu Tel.: 1 . 6 2 2 5 - 1 6 6 1 / 6 2
Itálie	Stanley Black & Decker Italia Přes Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@blackdecker.com tel. 8 0 0 - 2 1 3 9 3 5 Fax 039-9590313
Nizozemsko	Stanley Black & Decker Nizozemsko BV Holtum Noordweg 35 6121 RE BORN Postbus 83. 6120 AB NAROZEN	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com Tel. + 3 1 1 6 4 2 8 3 0 6 5 Fax +31 164 283 200
Norge	Stanley Black & Decker, Norsko AS Gullhaugveien 11, 0484 Oslo P.O. Box 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no kundeservice.no@sbdinc.com tel. 2 2 9 0 9 9 1 0 Fax 45 25 08 00

Rakousko	Stanley Black & Decker Austria GmbH, Oberlaaerstraße 248, A-1230, Vídeň	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com T e l . 0 1 6 6 1 1 6 - 0 Fax 01 66116-614
Polsko	Stanley Black & Decker Polska Sp.z.o.o. 21D Postepu Street 02-676 Varšava, Polsko	www.blackanddecker.pl reception.warsaw@sbdinc.com T e l : 2 2 4 6 4 2 7 0 0
Portugalsko	Inženýrství a technologie pro život Portugalsko Avenida Rainha D. Amélia, č. 12-B 1600–677 Lisabon	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Rumunsko	Pobočka Stanley Black&Decker Polska Bukurešť Phoenicia Business Center Turturelelor Street, č. 11A, 6. patro, modul 15, 3. obvod. Bukurešť (Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com T e l . + 4 0 2 1 . 3 2 0 . 6 1 . 0 4 .
Slovenija	G-M&M, výroba a marketing, D.O.O. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)	G-M&M, výroba a marketing, D.O.O. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)
Suomi	Stanley Black & Decker Finland Oy Kumpulantie 13B, 00520 Helsinki P.O. Box 47, 00521 Helsinki	www.blackanddecker.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com T e l . 0 1 0 4 0 0 4 3 3 3 Faksi 0800 411 340
Sverige	Stanley Black & Decker Sweden AB Flöjelbergsgatan 1c, 431 35 Mölndal Box 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbdinc.com T e l . 0 3 1 - 6 8 6 0 6 0 Fax 031-68 60 80
Spojené království a Irská republika	"Black & Decker Slough, Berkshire SL1 3YD 210 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com T e l . 0 1 7 5 3 5 1 1 2 3 4